

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/STR/Q1/CAN/2

25 de septiembre de 1996

(96-3810)

**Grupo de Trabajo sobre las Empresas
Comerciales del Estado**

Original: inglés

Preguntas formuladas por NUEVA ZELANDIA en relación con la notificación
conforme al artículo XVII presentada por el CANADÁ¹

Se ha recibido de la Misión Permanente de Nueva Zelandia la siguiente comunicación, de fecha 20 de septiembre de 1996.

1. Con referencia a la afirmación de que la Comisión de Productos Lácteos del Canadá era el importador designado durante el ejercicio 1995-96, ¿podría el Canadá informar si la Comisión mantendrá este privilegio exclusivo durante el presente ejercicio? El Canadá tendrá en cuenta el punto de vista de Nueva Zelandia, de que se ha mantenido el monopolio de importación de que disponía la Comisión antes de la aplicación de los resultados de la Ronda Uruguay, en contradicción con las obligaciones del Canadá dimanantes del párrafo 2 del artículo 4 del Acuerdo sobre la Agricultura de la OMC.

2. En la notificación se afirma que los "productos lácteos pueden ser exportados por la Comisión y por comerciantes del sector privado. La Comisión no tiene la exclusiva de la exportación de ningún producto lácteo". ¿Podría el Canadá aclarar si todas las exportaciones de productos lácteos se elaboran con leche de la clase especial? De ser así, ¿podría el Canadá confirmar que la Comisión de Productos Lácteos del Canadá administra el programa de las clases especiales, y que cualquier otro elaborador o exportador que desee tener acceso a la leche de la clase especial debe obtener un permiso de la Comisión? Si todas las exportaciones de productos lácteos canadienses son vendidas directamente por la Comisión, o bien mediante un programa administrado por la Comisión, ¿no constituye esto en la práctica un monopolio de exportación?

3. ¿Podría el Canadá explicar con más detalle su régimen de venta de mantequilla a los comerciantes particulares del Canadá con destino a la exportación? Por ejemplo, ¿qué significa "[c]uando los suministros lo permiten"? ¿Proviene la mantequilla del programa de ofrecimiento de compra de la Comisión? ¿La mantequilla tiene que exportarse? ¿qué precio tiene que pagar el comerciante particular? ¿Cuál es la diferencia entre este precio y el pagado por la Comisión por la compra de la mantequilla? ¿Qué cantidad de mantequilla se vende a los comerciantes particulares?

4. ¿Podría el Canadá confirmar que las exportaciones de la leche desnatada en polvo se financian todavía con un gravamen pagado por los productores, y que el programa de apoyo es administrado por la Comisión?

5. ¿Podría el Canadá explicar cuál es la diferencia entre los precios de exportación de los productos lácteos y los precios nacionales?

6. ¿Podría el Canadá aclarar por qué, según los datos estadísticos presentados, las exportaciones de mantequilla en 1991-92 y 1993-94 al amparo del artículo XVII, fueron superiores al total de las exportaciones?

¹G/STR/N/1/CAN.